



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

ООО "СУДИСЛАВСКИЙ ЗАВОД СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ" ИНН 4427003392
JOINT-STOCK COMPANY "SUDISLAVSKIY PLANT OF WELDING CONSUMABLES"

Адрес
Address

Россия, 157863 Костромская область, Судиславский район, д.Текотово, Промзона-1, д.2
Russia, 157863 Kostromskaya oblast, Sudislavskiy rayon, d.Tekotovo, Promzona-1, d.2

Сварочные материалы
Welding consumables

Проволока стальная сварочная для применения в составе сочетаний "проволока-газ"
марки ЕКАТЕРИНА 70S-6 и ЕКАТЕРИНА 70S-6-О.
Welding wire electrodes for using in "Wire-Gas" combination trade name EKATERINA 70S-6
(2 modifications: copper-coated and uncoated).

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.50461.130 от 18.04.2018
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

ТУ 1227-023-50133500-2014 одобрены 17.04.2018 письмом 130-314-9-100569
TU 1227-023-50133500-2014 approved 17.04.2018 by letter 130-314-9-100569

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 02.02.2020 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 02.02.2020 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 11.04.2019 № 19.50148.130
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

Сергиенко И.И. / I.Sergienko

(фамилия, инициалы)
name



ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до _____
until _____

Дата: _____
Date: _____

Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____

(подпись)
signature

до _____
until _____

Дата: _____
Date: _____

Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____

(подпись)
signature

до _____
until _____

Дата: _____
Date: _____

Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____

(подпись)
signature

до _____
until _____

Дата: _____
Date: _____

Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1
Лист
I

Всего листов
I
Number of pages

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 19.50148.130
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Сочетание проволока/газ	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+ CI(CO2)	3SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	2 модификации: с медным покрытием и без покрытия
	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+CI(CO2)	3Y40SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+M2I (80%Ar+20%CO2)	3SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+M2I (80%Ar+20%CO2)	3Y40SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+CI(CO2)	3SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
Wire Gas Combinations	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+CI(CO2)	3SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	* - 2 modifications: copper coated and uncoated
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3Y40SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3Y40SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3Y40SM	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging it is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Сергиенко И.И. / I. Sergienko

(фамилия, инициалы)
(initials, name)

12/2004